

## 660380-2026 - Hange

**Saksamaa – Töödeldud toiduained – Rahmenvertrag über die Lieferung von verzehrfertiger Mittagsverpflegung (cook&hold) für die Gemeinde Edingen-Neckarhausen**

**OJ S 186/2026 25/09/2026**

**Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord**

**Asjad**

### 1. Hankija

---

#### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gemeinde Edingen-Neckarhausen

E-posti aadress: [info@edingen-neckarhausen.de](mailto:info@edingen-neckarhausen.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohaliku omavalitsuse kontrollitav avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

### 2. Menetlus

---

#### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Rahmenvertrag über die Lieferung von verzehrfertiger Mittagsverpflegung (cook&hold) für die Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Kirjeldus: Rahmenvertrag über die Lieferung von verzehrfertiger Mittagsverpflegung (cook&hold) die Gemeinde Edingen - Neckarhausen mit Leistungsbeginn zum 11.01.2027.

Menetluse tunnus: 6fc044d2-892c-4c4f-9896-d9caf20c172b

Sisemine tunnus: 2026004891

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

##### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894000 Töödeldud toiduained

Täiendav liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

##### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Edingen-Neckarhausen

Sihtnumber: 68535

Riik – jaotus (NUTS): Rhein-Neckar-Kreis (DE128)

Riik: Saksamaa

##### 2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Die Ausschreibung wird ausschließlich elektronisch abgewickelt. Zur Teilnahme an dieser Ausschreibung registrieren Sie sich bitte kostenlos auf dem Ausschreibungsportal:

<https://www.deutsche-evergabe.de> Die Unterlagen sind dort hinterlegt unter der Projektnummer 2026004891. Bitte füllen Sie die Unterlagen mit Hilfe des Programm – Assistenten aus und wenden sich bei Rückfragen zur Bedienung der Software an <https://www.deutsche-evergabe.de> Angebote dürfen ausschließlich elektronisch in Textform gem. § 126b BGB abgegeben werden. Die genaue Anleitung zur Angebotsabgabe ist auf der Vergabepattform ersichtlich.

**Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

#### **2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Ainult siseriiklikest kõrvalejätmise alustest tulenevate kohustuste rikkumine: Gemäß § 123, 124 GWB, § 57, 42 Abs. 1 VgV und § 16 VOB/A

## **5. Osa**

---

### **5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Rahmenvertrag über die Lieferung von verzehrfertiger Mittagsverpflegung (cook&hold) für die Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Kirjeldus: Rahmenvertrag über die Lieferung von verzehrfertiger Mittagsverpflegung (cook&hold) die Gemeinde Edingen - Neckarhausen mit Leistungsbeginn zum 11.01.2027.  
Sisemine tunnus: 5802e134-bf7d-457f-b82f-b6a9a934436f

#### **5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 15894000 Töödeldud toiduained

Täiendav liigitus (cpv): 15894210 Koolieined

##### **Täiendavad hankevõimalused:**

Täiendavate hankevõimaluste kirjeldus: Der Auftraggeber hat die Option, den Vertrag spätestens 6 Monate vor Vertragsende jeweils um ein weiteres Jahr bis zu einer maximalen Vertragslaufzeit von 4 Jahren - maximal bis zum 03.01.2031 - zu verlängern.

#### **5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Linn: Edingen-Neckarhausen

Sihtnumber: 68535

Riik – jaotus (NUTS): Rhein-Neckar-Kreis (DE128)

Riik: Saksamaa

#### **5.1.3. Eeldatav kestus**

Kestus: 24 Kuud

#### **5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 2

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Auftraggeber hat die Option, den Vertrag spätestens 6 Monate vor Vertragsende jeweils um ein weiteres Jahr bis zu einer maximalen Vertragslaufzeit von 4 Jahren - maximal bis zum 03.01.2031 - zu verlängern.

#### **5.1.6. Üldine teave**

Tegemist on korduva hankega

Kirjeldus: 2031

##### **Reserveeritud osalemise:**

Osalemise ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

Lisateave: Informationen zur Rahmenvereinbarung: Die Angaben zum Höchstwert der Rahmenvereinbarung ergeben sich aus der Anlage\_LB\_01\_Rahmenbedingungen und beziehen sich auf die zum Zeitpunkt der Bekanntmachung dieser Ausschreibung vorhandenen Daten. Die erreichbaren Höchstwerte entsprechen der Anzahl der Schüler / Kinder und

können von den tatsächlich durchschnittlich herzustellenden Mittagessen abweichen. Zum Zeitpunkt der Bekanntmachung ist durchschnittlich von ca. 142 - 161 (Mo-Do) und ca. 102 (Fr) herzustellenden und zu liefernden Mittagessen täglich auszugehen.

#### 5.1.7. **Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### 5.1.9. **Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Registreerimine asjakohases kutsealases registris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/3160045c-a98e-4f49-9b99-9da96455b1e0/suitabilitycriteria>

Kriteerium: Keskmise aastane käive

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/3160045c-a98e-4f49-9b99-9da96455b1e0/suitabilitycriteria>

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Die Eignungskriterien finden Sie unter nachfolgendem Link. Diese müssen nicht ausschließlich auf die angegebene Kategorie zutreffen, sondern können auch für weitere gelten. <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/subproject/3160045c-a98e-4f49-9b99-9da96455b1e0/suitabilitycriteria>

#### 5.1.10. **Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Bruttogesamtpreis

Kirjeldus: Preis

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

#### 5.1.11. **Hankedokumentid**

Keeled, milles hankedokumentid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Lisateabe taotlemise tähtaeg: 21/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Hankedokumentide aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/3160045c-a98e-4f49-9b99-9da96455b1e0>

#### 5.1.12. **Hanke tingimused**

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://bieterzugang.deutsche-evergabe.de/evergabe.bieter/api/supplier/external/deeplink/subproject/3160045c-a98e-4f49-9b99-9da96455b1e0>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 04/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 49 Päevad

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Gemäß § 56 Abs. 2 VgV, § 51 Abs. 2 SektVO, § 16a Abs. 1 VOB/A-EU. Mögliche Hinweise des Auftraggebers in den Vergabeunterlagen sind zu beachten.

**Teave avaliku avamise kohta:**

Koht: Online unter Einhaltung des 4-Augen-Prinzips

Lisateave: Bieter oder deren gesetzliche Vertreter sind zur Angebotsöffnung nicht zugelassen.

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

**5.1.15. Vahendid**

**Raamleping:**

Raamleping ilmaminikonkursita

Osalejate maksimaalne arv: 1

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Vaidlustusorgan: Vergabekammer Baden Württemberg

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ein Vergabenachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Vergabekammer Baden Württemberg

## 8. Organisatsioonid

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Registreerimisnumber: 810b479c-4a23-41c0-ac37-24f17ff6339f

Postiaadress: Hauptstr. 60

Linn: Edingen-Neckarhausen

Sihtnumber: 68535  
Riik – jaotus (NUTS): Rhein-Neckar-Kreis (DE128)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [info@edingen-neckarhausen.de](mailto:info@edingen-neckarhausen.de)  
Telefon: +49 62038080  
Internetiaadress: <https://www.edingen-neckarhausen.de/startseite>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: Vergabekammer Baden Württemberg  
Registreerimisnumber: 5c47c136-ca79-4989-908c-505e01387085  
Postiaadress: Durlacher Allee 100  
Linn: Karlsruhe  
Sihtnumber: 76137  
Riik – jaotus (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [poststelle@rpk.bwl.de](mailto:poststelle@rpk.bwl.de)  
Telefon: +49 7219260  
Faks: +49 7219263985

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/version: 423e025a-9dd6-4a21-9c14-5bba4d1eb262 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 24/09/2026 12:20:54 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 660380-2026

ELT S väljaande number: 186/2026

Avaldamise kuupäev: 25/09/2026